



laPetiteGazette de Seraing

Février 2020

Rejoignez-nous sur www.seraing.be ou sur facebook.com/villedeseraing

Le mot du Bourgmestre

**Chères Sérésiennes,
chers Sérésiens,**

« Patientia omnia vincit », littéralement la patience vainc tout.

Si un tel adage s'applique à beaucoup d'aspects de notre vie, il prend encore plus de sens en politique. En effet, entre le moment où une décision est adoptée et sa production d'effets dans le réel, un important laps de temps peut intervenir. Gastronomica en est la parfaite illustration.

Ainsi, entre la conception dudit projet et son aboutissement (à l'horizon 2023), pratiquement 10 années se seront écoulées. Une décennie qui aura donc

nécessité travail, abnégation et patience pour enfin parvenir à sa concrétisation.

En effet, et comme certains d'entre vous l'ont probablement appris par voie de presse, le projet Gastronomica a franchi la semaine dernière une étape importante. Le consortium chargé de l'aménagement des anciennes halles a été désigné.

Pour Seraing, Gastronomica est un nouveau maillon de la longue chaîne que constitue le Master Plan. Si la presse a surtout fait écho de l'installation dans ce contexte d'un cinéma, je souhaiterais m'appesantir sur d'autres aspects du projet.

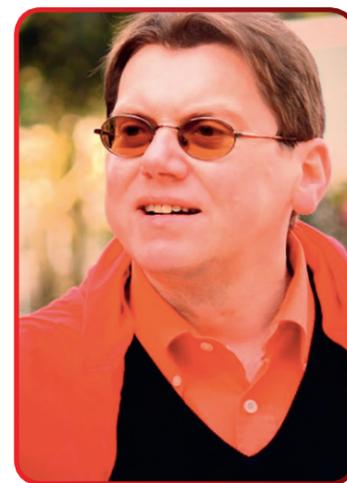
C'est d'abord un projet structurant pour la Ville de Seraing. Un projet qui sera porteur de nombreux emplois pour la Ville et qui permettra également de créer du logement de qualité en plein centre-ville.

C'est, en outre, un projet qui permet de conjuguer passé et futur. En effet, la structure de la halle historique, véritable patrimoine industriel, sera conservée. Chacun, chacune, pourra en se baladant dans Gastronomica profiter de ce patrimoine. Rappelons que c'est dans cette halle que furent créés les Moteurs du paquebot France, les premières locomotives John Cockerill ou le Lion de Waterloo.

Cette Halle constitue donc un véritable morceau de l'histoire industrielle de notre région. Il était donc pour nous important de la conserver.

Enfin, l'important investissement consenti par les partenaires privés est également une preuve de leur confiance dans le bien-fondé du redéploiement économique et urbanistique de notre Ville. Qu'ils en soient chaleureusement remerciés.

Une nouvelle fois, ce redéploiement économique constitue un des piliers essentiels de la politique qu'entend mener le Collège pour assurer la stabilité d'un autre : la solidarité.



**Notre Bourgmestre,
Francis Bekaert**

Les travaux de la piscine olympique se poursuivent

Fermée depuis le mois de septembre dernier, la piscine olympique de Seraing est toujours bien en cours de rénovation. Si de nombreux chantiers sont déjà terminés, d'autres viennent tout juste de débuter.

Depuis le mois de septembre 2019, la piscine olympique de Seraing a fermé ses portes pour cause de travaux nécessaires à son bon fonctionnement et à la sécurité de ses usagers. En parallèle à ces chantiers, la Ville, sous l'impulsion de l'Echevin des Sports, Philippe Grosjean, avait annoncé en décembre dernier qu'un important subside avait été octroyé par le ministre Jean-Luc Crucke dans le cadre du remplacement du système de ventilation du bassin.

Une excellente nouvelle qui pourrait avoir une répercussion directe sur l'ouverture de l'établissement sportif. En effet, si tout se passe comme prévu, celui-ci devrait rouvrir de mi-mars au 31 août 2020 avant de refermer une nouvelle fois ses portes pour finaliser les travaux nécessaires

au remplacement de la ventilation avant de les rouvrir définitivement au plus tard en janvier 2021.

En attendant cette future réouverture, les ouvriers continuent de s'affairer sur le site sérésien. Depuis le mois de septembre

2019, ils se sont en effet déjà occupés de remplacer les vannes d'arrivée et de sortie d'eau situées au sous-sol, de remplacer une vanne de filtration de l'eau provenant du bac tampon d'eau de débordement de la

piscine, de l'entretien du fond mobile, de changer le système de filtration, de refaire les casiers de vêtements des usagers et bien d'autres choses.

De nombreux chantiers qui prennent du temps

et qui, une fois terminés, permettent surtout à d'autres de débuter. Ainsi, l'alarme générale de la piscine, actuellement défaillante, doit être remplacée, le plafond tendu, fissuré à certains endroits, doit être restauré, tout comme le système de plot qui doit également faire l'objet d'une réfection. A noter que les douches sont actuellement en cours de vérification et que le chemisage des 63 tuyaux d'apport et de sortie d'eau du bassin et du sous bassin est pratiquement terminé.



**Échevinat des sports
et de la culture**

Philippe Grosjean

Sport, Infrastructures sportives,
Culture, Bibliothèques,
Grands événements

Giratoire de la Boverie : le chantier a repris le 6 février 2020

En raison de la création prochaine d'un nouveau giratoire au niveau de la rue de la Boverie à Seraing, les autorités locales de la Ville ont rencontré le 21 janvier dernier les différents commerces qui jouxtent le futur chantier dans le but de répondre à leurs questionnements et leur expliquer concrètement le projet.

En octobre dernier, la Ville de Seraing avait annoncé les travaux de construction d'un nouveau giratoire sur une partie de la rue de la Boverie, à l'intersection de la rue Chapuis et de la pompe essence Shell.

Une mise en place nécessaire pour fluidifier le trafic et pour prévenir des acci-

dents et ainsi s'assurer de la sécurité des usagers de la route.

Des informations utiles qui ont donc été fournies mardi



21 janvier lors de la rencontre programmée entre les commerçants situés aux alentours du futur chantier et les représentants sérésiens, dont faisaient notamment partie le Bourgmestre, Francis Bekaert, et l'Échevine en charge du Bureau Technique, Déborah Gérardon. En plus d'avoir évoqué les raisons principales de ce changement, les deux membres du Collège communal en ont également profité pour expliquer la concrétisation du futur aménagement ; les travaux qui ont récemment débuté entraînent la fermeture provisoire de la chaussée avec la mise en place de déviations et a donc directement un impact sur les commerçants et leurs établissements.

Concrètement, le chantier se divise en trois phases distinctes. La première a déjà eu lieu dans le courant du mois d'octobre 2019 par la société Resa (Gaz) qui s'est chargée de mettre le réseau du site en ordre pour ne pas endommager les nouveaux revêtements avant l'intervention des services de la Ville de Seraing.

Même objectif pour la Compagnie Intercommunale Liégeoise des Eaux qui a débuté la deuxième phase des travaux le 6 février dernier pour une période de trois mois. Une fois terminée, les ouvriers sérésiens s'occuperont de reprendre le flambeau et de construire le futur rond-point de la Boverie. Et même s'il est impossible de connaître la

date exacte de la fin des travaux, ceux-ci se dérouleront dans les 70 jours ouvrables. Montant total de l'opération : 300.000 euros qui sont subsidiés à 50% par la Région wallonne.



Échevinat
du développement territorial
et commercial

Déborah Gérardon

Urbanisme,
Développement territorial,
Bureau technique,
Commerce, Entreprises, Mobilité

Les travaux de rénovation de l'école maternelle de l'Air Pur se poursuivent

La deuxième phase des travaux de rénovation de l'école communale de l'Air Pur de Seraing débutera peu de temps après les congés scolaires de Pâques et consistera en la création de quatre nouvelles classes.

Bonne nouvelle pour les jeunes étudiants de l'école communale de l'Air Pur de

Seraing, et de leurs professeurs, qui bénéficieront prochainement de nouveaux bâtiments ! En effet, le chantier de rénovation de l'établissement scolaire se poursuit.

La Ville de Seraing, sous l'impulsion de l'Échevin de l'Enseignement, Alain Decerf, avait déjà débuté les travaux de réhabilita-

tion il y a maintenant plusieurs années. La première partie du chantier, terminée début 2018 et dont le montant total des travaux s'élevait à 514.000 euros, avait permis de démolir le vieux pavillon pour y reconstruire deux nouvelles classes ainsi qu'un réfectoire.

Deux ans plus tard, les travaux vont pouvoir se pour-

suivre et se finaliser. La deuxième phase du chantier, pensée et mise en place par l'Atelier d'Architecture pour la Ville et le Territoire, débutera directement après les congés scolaires de Pâques/Printemps, soit après le 17 avril 2020, et s'étendra sur plusieurs mois, et plus précisément 115 jours calendrier.

Durant cette période de rénovation, les travailleurs s'occuperont alors de démolir les deux anciens pavillons comprenant chacun deux classes. Ils s'occuperont ensuite d'installer une agora centrale ainsi que les quatre nouvelles classes via un système de

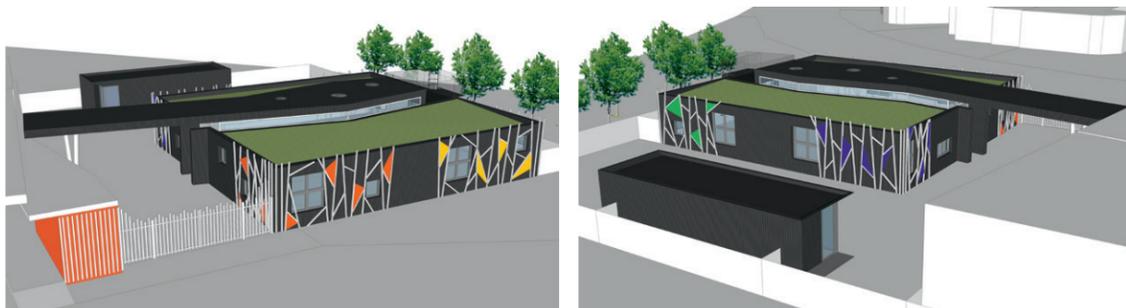
préfabrication et ce, dans le but de limiter le temps du chantier et de rendre les locaux accessibles le plus rapidement possible à ses usagers. Montant total des travaux pour cette seconde phase : 805.000 euros.



Échevinat
de l'Enseignement

Alain Decerf

Enseignement, Petite enfance,
Accueil extrascolaire,
Académie communale de musique
Amélie Dengis



Une sensibilisation gratuite pour les rhétos en vue de l'obtention du permis de conduire théorique

Les 14 et 21 mars prochains, la Ville de Seraing organisera des sessions de sensibilisation au permis de conduire à destination des rhétoriens originaires du territoire ou fréquentant une de ses écoles. Une première pour la Cité du fer.

Bonne nouvelle pour les étudiants de sixième année de l'enseignement secondaire ! La Ville de Seraing, sous l'impulsion de l'Échevine de la Jeunesse, Julie Geldof, sur recommandation des membres du Conseil Communal de la Jeunesse, a décidé de mettre en place une formation totalement gratuite et inédite.

Durant deux sessions de cours de quatre heures chacune, prévues les samedis

14 et 21 mars prochains de 9h00 à 13h00 au sein de l'auditorium de l'I.P.E.S. de Jemeppe, les participants auront l'occasion d'en apprendre plus sur la manière d'appréhender le test à réaliser dans le cadre de l'obtention du permis de conduire théorique. En effet, les moniteurs présents, issus de l'A.P.P.E.R. (l'Association de Parents pour la Protection des Enfants sur les Routes), auront pour mission de préparer

les jeunes à l'étude du code de la route en leur préparant des exemples concrets et/ou des illustrations.

Une initiative complètement inédite sur le territoire que la Ville de Seraing souhaite bien évidemment réitérer. En effet, si pour l'heure, il s'agit de la première édition, elle compte bien en faire un événement régulier et annuel et ce, afin de permettre à tous les étudiants de pouvoir avoir l'opportunité d'assister à cette formation gratuite.

Si un élève est intéressé par ce service et qu'il répond aux conditions requises, il doit obligatoirement s'inscrire auprès du service de la Jeunesse par téléphone

au 04/330.84.44 ou par mail via l'adresse citoyennete@seraing.be

A noter que le nombre de places est limité à 150, il est donc impératif de s'y prendre suffisamment tôt à l'avance !

COURS DE SENSIBILISATION AU PERMIS DE CONDUIRE THÉORIQUE



JULIE GELDOLF, Échevine du service de la Jeunesse de Seraing, te propose, sur recommandation des membres du Conseil Communal de la Jeunesse (C.C.J.), en partenariat avec l'A.P.P.E.R., des sessions de sensibilisation au permis de conduire théorique.

- Où ? : dans l'auditorium de l'I.P.E.S. de Jemeppe, quai des Carmes 43.
- Quand : les samedis 14 et 21 mars de 9h à 13h.
- Inscription obligatoire auprès du service de la Jeunesse par téléphone au 04/330.84.44 ou par mail citoyennete@seraing.be



Échevinat
de la jeunesse
et du bien-être animal

Julie GELDOLF

Jeunesse • Bien-être animal
Participation citoyenne
Égalité des chances
Égalité homme-femme

Les batraciens débutent leur migration à la mare aux joncs

Suite à la migration des batraciens aux alentours de la mare aux joncs, la Ville de Seraing invite les automobilistes à lever le pied.

Les températures clémentes de ces derniers jours ont eu pour conséquence de provoquer le réveil précoce des batraciens.

Comme chaque année, lorsque le temps est à la fois doux et humide, les crapauds, les grenouilles ou encore les tritons sont guidés par leur instinct. Ils sortent ainsi de leurs retraites hivernales pour entamer leur migration printanière et retrouver les mares et les étangs qui les ont vus naître.

Afin de rejoindre leurs différents sites de reproduction, les batraciens traversent les routes, situées aux alentours de la mare aux joncs à Seraing, utilisées par des automobilistes conduisant leur véhicule de manière relativement rapide. De nombreux cadavres ont d'ailleurs été trouvés ce

1er février par des bénévoles luttant pour la sauvegarde des grenouilles. Toutefois, ces derniers ont réussi à en sauver près d'une cinquantaine.

Pour continuer à préserver leur espèce, la Ville de Seraing, sous l'impulsion des Echevines du Bien-Être Animal, Julie Geldof, et de l'Environnement, Laura Crapanzano, appelle donc à la vigilance et invite les

automobilistes à lever le pied à hauteur de la mare aux joncs.

Des panneaux de signalisation ont également été installés durant le courant de la semaine du 3 février route de Rotheux dans le sens Rotheux/Seraing, route de Plaineveaux dans le sens Seraing/Rotheux, rue des Nations-Unies dans le sens Seraing/Bonnelles, avenue des Joncs dans

le sens Seraing/mare aux Joncs et avenue du Ban dans le sens Bonnelles/Seraing et ce, pour avertir les automobilistes.

A noter également que des barrages provisoires en plastique, de 60cm de haut sur près de 500m, ont été installés par des bénévoles afin de forcer les batraciens à passer par un tunnel sous la chaussée et ainsi leur éviter une mort quasi certaine.



Échevinat des travaux, de l'environnement et des finances

Laura Crapanzano

Travaux, Environnement, Infrastructures, Finances, Marchés publics, Cultes, Archives

Le CPAS de Seraing reçoit 50.000€ pour participer au projet Miriam

Bonne nouvelle ! Le CPAS de Seraing a reçu des subsides de l'ordre de 50.000€ pour participer au projet Miriam et ainsi permettre à des femmes en situation monoparentale de devenir autonomes grâce à un accompagnement intensif.

Le projet Miriam a été mis en place en 2015 par le Vrouwenraad, le SPP Intégration sociale et la Haute Ecole Karel de Grote pour venir en aide aux mères de famille en situation de monoparentalité, percevant un revenu d'intégration ou son équivalent.

Pour ce faire, il a pour objectif principal de renforcer l'empowerment (ou

autonomisation) de ces femmes grâce à un accompagnement intensif fourni par des aides sociales leur permettant, à terme, de briser leur isolement social et de réduire considérablement leur situation de pauvreté.

Après avoir mené une étude dans plusieurs CPAS pilotes afin de démontrer les conséquences positives de ce projet sur les personnes qu'il vise directement, les différents partenaires ont décidé d'octroyer des subsides à des Centres Publics d'Action Sociale de certaines villes et/ou communes ; à l'instar de la Ville de Seraing.

En effet, le CPAS de la Cité du Fer a obtenu fin de l'année 2019 des subsides d'un montant de 50.000 euros pour mettre en œuvre le projet Miriam sur son territoire. Une excellente nouvelle pour son Président, Eric Vanbrabant, et le Bourgmestre, également ancien

Président de la structure, Francis Bekaert, pour qui l'aspect « social » reste toujours une priorité.

Concrètement, les travailleurs sociaux détachés à ce nouveau service vont donc s'attacher à rencontrer les participantes afin d'établir leurs attentes et

leurs besoins dans le but d'adapter leur accompagnement et de leur fournir des prestations véritablement personnalisées pour les aider à renforcer leur empowerment.



Président du C.P.A.S

Eric Vanbrabant

C.P.A.S., Affaires sociales, Santé

Carnaval sur le thème Disney organisé dans le quartier du Molinay

La Ville de Seraing organise un carnaval Disney ce mercredi 26 février à la Maison du Combattant. Au programme : démonstration de danse, petits jeux, ou encore blind test.

A l'occasion des vacances de Carnaval/Détente, la Ville de Seraing a décidé de mettre en place diverses manifestations pour le plus grand plaisir de ses habitants. En parallèle à l'organisation des journées Happy Days et de la Journée récréative, elle a, à l'initiative de l'Echevin de la Prévention, Alain Onkelinx, décidé de mettre en place un carnaval sur le thème Disney ce mercredi 26 février au sein

de la maison du Combattant (rue Morchamps, 31 à Seraing).

Un événement de circonstance, organisé par le service de la prévention de la Cité du fer, en partenariat avec l'Abri de Jour, le Centre de Jeunes du Parc de Seraing, Form'anim, l'école Morchamps, Les Frimousses et l'Arebs, qui a pour objectif principal de proposer des activités divertissantes à son public mais qui tient surtout à redynamiser le quartier du Molinay et à redorer son image.

Ainsi, de 15h00 à 19h00, les participants auront l'occasion de revêtir leur plus beau



costume et de prendre part aux diverses activités proposées durant l'après-midi qui sera subdivisé en deux par-

ties de plus ou moins deux heures chacune. La première sera ludique et organisée autour de petits jeux disponibles à divers stands (jeu de massacre, jeu du clou), tandis que la seconde sera axée sur le thème « soirée dansante » avec notamment une démonstration de danse, des ateliers de la Maison de Jeunes ainsi qu'un blind test.

En plus de ces nombreuses activités, les participants pourront également profiter d'un bar et de petits goûters gratuits ainsi que d'un stand de vente de pains saucisses et de brochettes de bonbons ; dont les bénéfices seront destinés à un projet mené

par les jeunes du Centre de Jeunes du Parc de Seraing.

A noter que l'entrée du carnaval est gratuite, alors n'attendez plus et passez y faire un tour !



Échevinat de la Prévention

Alain Onkelinx

Logement, Prévention, Relations inter-culturelles, Jumelage, Tourisme, Nouvelles technologies

Célébrations des noces d'OR, de DIAMANT, de PLATINE et de BRILLANT



Noces d'Or des Epoux
FARINA - PORRETTA
Le 2 novembre



Noces d'Or des Epoux
D HELFT - PIETTE
Le 9 novembre



Noces d'OR des Epoux
MAURO - CUDA
Le 9 novembre



Noces d'Or des Epoux
CARBONI - GALMICHE
Le 14 décembre



Noces d'Or des Epoux
S'JONKERS - MASSART
Le 23 novembre



Noces d'Or des Epoux
CHARLIER - BURNY
Le 26 octobre



Noces d'Or des Epoux
RONDAXHE - DETREE
Le 26 octobre



Noces de Brillant des Epoux
MARX - CENT
à domicile



Noces de Diamant des Epoux
OSKERA - GUEGUEN
Le 14 décembre



Noces de Diamant des Epoux
DIRICKX-HAMAL
Le 21 décembre



Noces de Diamant des Epoux
BAKADASIA-NKANU TSHIDIBI
Le 28 décembre



Noces de Diamant des Epoux
DANTINNE-STEPHANY
Le 30 novembre



Noces de Diamant des Epoux
DRIANNE-DEMELEME
Le 12 octobre



Noces de Platine des Epoux
COOREMAN - SERET
Le 21 décembre



Noces de Platine des Epoux
WAERNIERS-BURTON
Le 26 octobre



Échevinat
de l'État Civil
Patricia Stassen
Population, État civil,
Sépultures, Infrastructures
cimetières

